

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technisches Büro RLB Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consigna / Lieferschein

276219

Nr. Bolla Consigna / Lieferschein	Nr. Bolla Consigna / Lieferschein	Expediente / Expediente
35084565	49290740	2018-11-13
Cod. Cliente	Codice Cliente / Unterschrift	Firma
024466	91000733	1
Nr. d. Conto / Conto	Taxa / Taxa	
WP / IWS - P21		

Indirizzo (Address) / Adresse

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Completamento / Completion

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Codice Consigna / Consignationscode

Codice Consigna / Consignationscode

EXW

NÜRNBERG

Nr. Dos. Res.-Nr.	Nr. Bolla Consigna / Consignationscode	Indirizzo (Address) / Adresse	Quantità (Menge)	Descrizione (Beschreibung)
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0131588 Bolla 35084565 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003247302 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20140827		
0010	Nr-art-clie	0009016576 065032004-0000-12 065-032-004 F-562440.01.RH#W60 COM-Code DI Paese origine GERMANIA	180208336 5008468671	
	Charge	0031987882	di cui	480# 501970512 005
	Charge	0031987882	di cui	1200# 961766281 001
	Charge	0031987882	di cui	1200# 961766686 003
	Charge	0031987882	di cui	1200# 961768738 004
	Charge	0031987882	di cui	1200# 961770109 002
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):	Descriz. clienti		
	5 Deckel P-38-A0805 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	5 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	38 KLT P-14-C4314-1 RAL 5012 lichtblau-VDA- 400X300X147, Polypropylen, 20-14-02-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kollid	Pesol.	tara	Nr.espresso
MW PRL	805 X 606 X 900 mm			
	49290740-001 961766281	241,8	45,1	340476439617662817
	49290740-002 961770109	241,8	45,1	340476439617701097
	49290740-003 961766686	241,8	45,1	340476439617666860
	Continuazione 2			

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:30



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Cicciamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

Nr. Bolla Cons. Lieferschein-DE	Nr. Bolla Lieferschein-IT	Domestica Versandtag
35084565	49290740	2018-11-13
Ord. G. Kunden-Nr.	Code ordine Lieferanten-Nr.	Regio Sales
024466	91000733	2
Nr. di Lieferschein	Firma Kunden	
NP/IWS-P21		

Indirizzo spediz. / Versandanweisung

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Cicciamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Conferma di ricevimento / Zustahmer Bescheinigung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 29
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Conto, incasso / LKW-Transport

Indirizzo - per il Delivery (Kunde) - (Kunde)

EXW

NÜRNBERG

Nr. per Packing	No. inv. / Besch.-Nr. Colore (Verf.)	Nr. inv. / NO-Größe-Nr. Bene desc. art. / Sachverhalt	Quantità / Menge	Indirizzo / Port. - Indes
MW PAL		806 X 606 X 900 mm		
	49290740-004	961768738 241,2	44,5	340476439617687384
MW PAL		806 X 606 X 400 mm		
	49290740-005	501970512 102,8	24,1	340476435019705121
Somma per spediz.	49290740	5 colli	1069,4	203,9
				1,954 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35084565

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Drönschalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

08:30



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009815 vom 13.11.2018



18-009815

Ludwigsburg, 13.11.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35096925 ~	46	COLLI	Getriebeteile	5.863	
2	35038362 ~					
3	35084729 ~					
4	35094333 ~					
5	35094368 ~					
6	35094501 ~					
7	35094534 ~					
8	35094564 ~					
9	35094595 ~					
10	35094659 ~ 35094969 ~					
11	35094700 ~					
12	35094741 ~					
13	35094760 ~					
14	35094779 ~					
15	35094804 ~					
16	35110672 ~					
Summe:		46,00 COLLI		5.863,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amthches Kennzeichen Nutzlast in t 11 NOV 2018 "Ricevuto con la qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604